

**MARKSCHEME
BARÈME DE NOTATION
ESQUEMA DE CALIFICACIÓN**

May / mai / mayo 2006

**INDONESIAN / INDONÉSIEN / INDONESIO
*AB INITIO***

**Standard Level
Niveau Moyen
Nivel Medio**

Paper / Épreuve / Prueba 1

The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.

Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.

Answers which are partially correct should be marked as directed.

Do not use half marks.

Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.

Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their Team Leader before completing the marking (see the examiners instructions for further details).

Les réponses données dans ce barème de notation contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.

Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.

Les réponses incomplètes seront notées selon les indications données.

En aucun cas, des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.

À moins d'une indication spécifique, aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue : les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent sérieusement à la communication et rendent ainsi la réponse incompréhensible.

Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de terminer leurs corrections (voir les instructions aux examinateurs pour de plus amples détails).

Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los alumnos han de proporcionar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.

En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.

En preguntas de valor superior a un punto puede haber instrucciones específicas que le permitan otorgar parte de la puntuación si la respuesta es imperfecta o incompleta.

No utilice fracciones de puntos.

A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprensible.

Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de terminar la corrección (para más información, refiérans a las instrucciones para los examinadores).

- *One mark is allocated per question unless otherwise indicated.*
- *Sauf indication contraire, chaque question vaut un point.*
- *Cada pregunta vale un punto, a menos que se indique algo distinto.*

TEKS A — BROSUR KLUB DOLFI

1. Paket ulang tahun (di Hotel Novotel).
2. Anggot “Klub Dolfi”.
3. Paket 3 Remaja.
4. Paket A Rp. 50.000.
5. Paket C Rp. 70.000.
6. Paket 3 Remaja.
7. Paket 1 Remaja.
8. Dua orang dewasa dan dua orang anak.
9. Hari Jumat dan Sabtu.
10. Salah
“Harga dapat berubah sewaktu-waktu”.
11. Benar
“Harga belum termasuk 20% pajak”.
12. Salah
“Yang gabung dengan kamar orangtua-nya”.

TEKS B — WAWANCARA GRUP POP

13. F

14. I

15. H

16. M

17. C

18. L

19. E

20. B

21. K

22. Salah
“mengadakan tur keliling Indonesia”.

23. Salah
“Stevie adalah pemusik serba bisa.

24. Benar
“ada penata tari khusus”.

TEKS C — MASALAH ANAK JALANAN

25. Tentang anak jalanan di Indonesia.
26. Dia tidak punya uang belanja.
27. Dia ngamen, yaitu menyanyi dan meminta uang dari orang di jalan.
28. (a) Ngamen, menjual rokok atau majalah, mencuci kaca mobil, atau
(b) menyemir / membersihkan sepatu
29. (a) Dia tidak punya uang
(b) Dia tidak punya KTP.
30. Dia meninggalkan rumah karena dia sering dipukul oleh bapaknya. Juga ayahnya selalu menjadi mabuk.
31. Dia mengurus sebuah “Rumah Singgah”.
32. F
33. Salah
“kedua adik Dadang”.
34. Salah
“bekerja di paberik tekstil”.
35. Benar
“jumlah anak jalanan menjadi semakin besar setiap tahun”.
36. F
37. A
38. D

TEKS D — KUNJUNGILAH TAMAN SAFARI INDONESIA!!

39. Pada tahun 1980.

40. Setiap hari.

Gaya Bahasa:

Kurang formal, misalnya “kamu” atau “engkau” mesti dipakai (“anda” boleh diterima juga). Si calon boleh menggunakan kreativitas untuk menambah makna pada informasi yang ada di brosurnya.

Gaya menulis/susunan:

Suratnya harus berisi ungkapan yang pantas untuk mengajak seorang teman mengikuti kegiatan tersebut, serta pokok informasi.

Rincian yang mungkin akan disebutkan:

- Ada kebun binatang “bayi” – kita bisa berinteraksi dengan bayi binatang
- Kita bisa dipotret dengan bayi binatang yang lucu
- Kita bisa melihat burung eksotis di taman burung.
- Kita bisa melihat reptil, ular dan primat.
- Ada kegiatan untuk rekreasi.
- Anak-anak boleh menunggang binatang tertentu.
- Ada juga toko oleh-oleh/cinderamata

Untuk mendapat angka sekitar 5-6, si calon mesti menyebutkan setidaknya-tidaknya 4 rincian.
Untuk mendapat angka sekitar 9-10, si calon mesti menyebutkan setidaknya-tidaknya 6 rincian.

Kalau mau memberikan nilai di tingkat atas (yaitu 9-10), kita perlu mempertimbangkan kemampuan karangannya secara keseluruhan, (misalnya kalau idenya disusun dengan baik, rinciannya relevan dan terpadu secara logika, kalau gaya bahasanya cocok, dsb.) seperti dinyatakan menurut Criterion A.
